(1) HOUSEHOLD (AH1-AH5) - Accompanying Sheet for AGENT/ENUMERATOR

ResNo_ID (Survey) :
Session no.:
Household no.:

AH1 will be asked by either AGENT or ENUMERATOR, whoever comes first.

AH1 হয়ত এজেন্ট বা এনিউমেরেটর দ্বারা জিজ্ঞাসা করা হবে, যে প্রথমে আসবে.

Note to agents: Input the household size in the app. এজেন্টদের জন্য দ্রষ্টব্য: অ্যাপের মধ্যে পরিবারের সাইজ লিখুন

		Input response ইনপুট উত্তর
AH1	Please tell me the number of household members who currently live in your household. They should be staying and sleeping here at least 5 nights a week AND they are included in the weekly food budget of the household. Please include infants/babies as members of the household. অনুগ্রহ করে আমাকে বর্তমানে এই পরিবারে কত জন সদস্য থাকে তা বলুন. তারা যেন এখানেই থাকে এবং এক সপ্তাহে অন্তত ৫টি রাতে এখানেই ঘুমিয়ে থাকেন এবং তাদেরকে পরিবারের সাপ্তাহিক খাদ্য বাজেটে ধরা হয়. অনুগ্রহ করে শিশু/বাচ্চাদের পরিবারের সদস্য হিসেবে ধরবেন	

AH2-AH5 will be asked by the ENUMERATOR to both husband and wife at the same time because this is household-level.

AH2-AH5 এনিউমারেটর দ্বারা একই সময়ে স্বামী এবং স্ত্রী উভয়কেই জিজ্ঞাসা করা হবে কারণ এটি হাউসহোল্ড-লেভেল

AH2	Out of these, how many are young children aged below 5 years old? এর মধ্যে, ৫ বছরের কম বয়সী কতগুলি ছোট বাচ্চা আছে?	

For AH33 to AH5, Show and read the Showcard to respondents
AH33 থেকে *AH5*-এর জন্য, উত্রদাতাকে শোকার্ড দেখান এবং পড়ুন

AH3	Out of household members aged 5 to 17 years old, how many of them are physically active? ৫ থেকে ১৭ বছর বয়সী পরিবারের সদস্যের মধ্যে কত জন শারীরিকভাবে সক্রিয় আছেন?	
AH4	Out of household members aged 18 to 64 years old, how many of them are physically active? ৮ থেকে ৬৪ বছর বয়সী পরিবারের সদস্যের মধ্যে কত জন শারীরিকভাবে সক্রিয় আছেন?	
AH5	Out of household members aged 65 years old and above, how many of them are physically active? ৬৫ বছর এবং তার বেশী বয়সী পরিবারের সদস্যের মধ্যে কত জন শারীরিকভাবে সক্রিয় আছেন?	

Logic check: Sum of AH2,AH3,AH4,AH5 should be < or = AH1. লজি চেক: *AH2,AH3,AH4,AH5* -এর মোট < বা = *AH1* হয়

AH6 & AH7 will be asked by enumerator if the video was shown in this session. যদি এই সেসনে এনুমেরেটর ভিডিও দেখিয়ে থাকেন তবে ***AH66*** এবং ***AH7*** জিজ্ঞাসা করবেন

AH6	Were you aware of the nutritionist Dr Anindita Ray before? আপনি কি পুষ্টিবিদ ডা. অনিন্দিতা রায় চক্রবর্তী কে জানেন?			
		AH6a Husband	AH6b Wife	
	Yes হ্যাঁ	1	1	CONTINUE
	No না	2	2	THANK RESPONDENT

AH7	From where did you hear/see Dr Anindita? *(Accept multiple answers)* আপনি এর আগে ডা. অনিন্দিতা রায়ের ব্যাপারে কোথায় শুনেছেন/দেকেছেন (একাধিক উত্তর গ্রহন হতে পারে)		
		AH7a Husband	AH7b Wife
	TV টিভি	1	1
	Radio রেডিও	2	2
	Newspaper সংবদাপত্র	3	3
	Others, specify অন্যান্য উল্লেখ করুন:	_____	_____

Enumerator's name: _____